

ШАНОВНІ АВТОРИ НАУКОВИХ ПРАЦЬ!

В зв'язку зі зміною редакційної політики та популяризацією за кордоном **ЗБІРНИКА НАУКОВИХ ПРАЦЬ ПОДІЛЬСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО АГРАРНО-ТЕХНІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ (далі - ЗНП ПДАТУ)** через світові бібліографічні, наукометричні бази, міжнародні каталоги повідомляємо наступне.

Науковий фаховий Збірник приймає до публікації наукові праці з технічних, сільськогосподарських, економічних наук.

Збірник наукових праць ПДАТУ зареєстровано у **Міжнародному центрі періодичних видань**, присвоєно міжнародний ідентифікаційний код серіального видання – Міжнародний стандартний номер серіального видання (ISSN – International Standard Serials Number, International Centre, м. Париж, Франція) - **ISSN 2410-1125 (print)** і, відповідно, індексується в міжнародних каталогах та наукометричних базах: **РІНЦ, Citefactor, ResearchBible, Google Scholar, MIAR.**

Редакційна колегія орієнтується на норми та принципи міжнародної організації Committee on Publication Ethics та базована на принципах Budapest Open Access Initiative..

Редколегія видання систематично працює над підвищенням якості інформаційного матеріалу та

розширенням кола популяризації видання, адже відповідно до п.п. 2.1. та 2.2. Наказу МОНмолодьспорт України «Про опублікування результатів дисертацій на здобуття наукових ступенів доктора і кандидата наук» від 17.10.2012 р. №1112 (із змінами, внесеними згідно з наказами від 03.12.2012 р. №1380, від 21.03.2013 р. №365) за темою дисертації на здобуття наукового ступеня необхідна наявність публікацій у наукових (зокрема електронних) фахових виданнях України та інших держав, з яких: – *не менше 4 публікацій* (для здобуття наукового ступеня **доктора наук**) у наукових періодичних виданнях інших держав з напрямку, з якого підготовлено дисертацію. – *не менше 1 статті* (для здобуття наукового ступеня **кандидата наук**) у наукових періодичних виданнях інших держав з напрямку, з якого підготовлено дисертацію. *До таких публікацій можуть прирівнюватися публікації у виданнях України, які включені до міжнародних наукометричних баз.*

ПУБЛІКАЦІЙНА ЕТИКА ТА ПРАВИЛА ОФОРМЛЕННЯ НАУКОВИХ ПУБЛІКАЦІЙ ЗНП ПДАТУ

Опубліковані в Збірнику наукових праць ПДАТУ статті - результат наукових досліджень авторів і організацій, співробітниками яких вони є, - вносять внесок у розвиток науки і забезпечують спадкоємність наукових поглядів.

З урахуванням цього встановлюються стандарти етичної поведінки для всіх сторін, що беруть участь в процесі публікації: авторів, редакції, рецензента, видавця. Ці стандарти засновані на існуючій політиці редакції та видавця.

ОБОВ'ЯЗКИ АВТОРІВ

1. Стандарт авторства

Авторство має бути обмежене лише тими, хто вніс значний внесок в одержання результатів дослідження (розробка концепції, наукової ідеї та інш.). Автор, який представляє редакції рукопис, повинен гарантувати, що ним вказано всіх співавторів, що вони бачили і схвалили остаточний варіант рукопису і згодні з її поданням до редакції для публікації.

2. Стандарт однократності (неприпустимість паралельних публікацій)

Автор не повинен подавати до редакції рукопис раніше опублікованої статті. Він не повинен також подавати рукопис однієї і тієї ж за змістом статті в редакції декількох журналів одночасно.

Подача рукопису одночасно в кілька журналів є неетичною і непринятною.

3. Стандарт доступу до вихідних даних дослідження та їх зберігання

Автор зобов'язаний подати вихідні матеріали (дані) дослідження на вимогу редакції і повинен бути готовий надати публічний доступ до них. Автор повинен зберігати ці дані протягом розумного часу після публікації.

4. Стандарт оригінальності і неприпустимість плагіату

Автор повинен представити в редакцію абсолютно оригінальну статтю. Якщо він використовував роботи або

включає в свою статтю фрагменти з робіт (цитати) інших осіб, то таке використання має бути належним чином оформлене (лапки, виноска на джерело цитування, вказівка оригінального джерела в бібліографічному списку до статті).

Плагіат в будь-якій формі є неетичною і непринятною поведінкою автора.

5. Стандарт підтвердження джерел

Автор повинен в бібліографічному списку правильно вказати наукові та інші джерела, які він використовував у ході дослідження та які мали істотний вплив на результати дослідження.

Джерела, на які є виноска в тексті рукопису статті, повинні бути вказані в обов'язковому порядку. Інформація, отримана з неофіційних (приватних) джерел (розмова, листування, обговорення з третіми особами та ін.) не повинна використовуватися. Приклад оформлення джерел за ДСТУ наведено нижче.

6. Стандарт виправлення помилок в опублікованих роботах

Якщо автор виявить суттєву помилку або неточність у вже опублікованої статті, то він зобов'язаний негайно повідомити про це редакцію і сприяти їй у виправленні помилки. Якщо редакція дізнається про помилку від третіх осіб, то автор зобов'язаний негайно усунути помилку або представити докази її відсутності.

ПРАВИЛА ОФОРМЛЕННЯ НАУКОВИХ ПУБЛІКАЦІЙ

1. До друку приймаються наукові статті, що мають наукову і практичну цінність. Редакція приймає статті, повністю підготовлені до друку в збірнику наукових праць. Статті, оформлення яких не відповідає вказаним вимогам, не приймаються до друку.

2. Автор має право подати до Редакції лише одну наукову статтю в один випуск.

3. Автори дають згоду на збір і обробку персональних даних з метою включення їх в базу даних відповідно до Закону України № 2297-VI «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 р. Редакція збірника гарантує, що особисті дані, окрім тих, що публічно подаються у статті, будуть використовуватись виключно для виконання внутрішніх завдань редакції та не будуть поширюватись і передаватись стороннім особам.

4. До розгляду приймаються наукові статті обсягом не менше 8 сторінок тексту, формат паперу – А4, орієнтація – книжкова, поля: ліве – 20 мм, праве – 20 мм, верхнє – 20 мм, нижнє – 20 мм., міжрядковий інтервал – 1,5, кегль шрифту – 14, гарнітура – Times New Roman, абзац – 1 см (лише для основного тексту анотацій і статті).

5. Статті подаються в електронному варіанті лише в одному примірнику. Редакція залишає за собою право вносити поправки до статей, не змінюючи основного змісту. Відповідальність за цитування та достовірність інформації несуть автори статей.

6. На електронну адресу редакції (**zbirnyk@pdatu.edu.ua**) мають надійти (у темі листа вказати розділ, які науки, напр. «Технічні науки»):

вказаних вимог; **2. Інформація про автора (якщо авторів декілька, то на кожного окремо);**

7. Мова публікацій: українська, англійська, російська.

8. Слід чітко розмежовувати тире (... – ...) та дефіс (... - ...). Необхідно використовувати однотипні лапки «...». **Не допускається** ставити абзацний відступ пробілами та клавішою Tab.

9. **Не допускається** використання переносів. Між ініціалами, ініціалами та прізвищем ставиться нерозривний пробіл. Нумерація сторінок **не проставляється**.

10. Після **References** подається запис: Стаття надійшла до редколегії ЧЧ.ММ.РРРР (із зазначенням дати надсилання статті до редколегії, шрифт Times New Roman, 11 кегль, вирівнювання по правому краю).

11. **Оплата публікації.** У разі позитивної оцінки статті редколегією, авторам повідомляються умови оплати. У зворотньому напрямі має надійти відсканована квитанція. Видання матеріалів здійснюється за кошти авторів. **Вартість однієї сторінки (повної / неповної) становить 35 грн.** Замовлення додаткового примірника видання обговорюється окремо. Формування авторського резюме англ. мовою **може здійснюватись редакцією за додаткову плату.**

12. **Розсилка збірника.** Збірник наукових праць розсилається державним підприємством «Укрпошта». За бажанням матеріали можуть бути надіслані відділенням «Нової пошти» за кошти автора. Контакти: Подільський державний аграрно-технічний університет, вул. Шевченка, 13, м. Кам'янець-Подільський, Україна, 32315 Редакційний відділ.

2. СТРУКТУРА НАУКОВОЇ СТАТТІ

(відповідно вимог ДСТУ 7152:2010 "Видання. Оформлення публікацій у журналах і збірниках")
(Послідовність розташування матеріалів, зразок у додатку 1):

1. **ІНДЕКС УДК** (вирівнювання по лівому краю, шрифт – **напівжирний**). Визначити код УДК ви можете за цим посиланням: <http://teacode.com/online/udc/>
2. **JEL CLASSIFICATION** (вирівнювання по лівому краю, шрифт – **напівжирний**). Визначити код JEL за своїми ключовими словами ви можете за цим посиланням : <https://www.aeaweb.org/jel/guide/jel.php>
3. **Прізвище та ім'я автора** (співавторів, шрифт – **напівжирний**).
4. *Наук. ступінь, вчене звання; посада.*
5. *Місце роботи (повна назва структурного підрозділу), населений пункт, країна, кожен співавтор з нового рядка, вирівнювання по лівому краю (відомості англ. мовою як приклад наведено в додатку).*
6. **Електронна адреса авторів.**
7. **НАЗВА НАУКОВОЇ СТАТТІ** (вирівнювання по центру, шрифт – **напівжирний, великі літери**);
8. **Анотація** (кегль шрифту – 11, курсив, міжрядковий інтервал – 1), без слова «Анотація», абзац – 1 см, вирівнювання по центру). Обсяг анотації повинен бути не менше 100 слів. Перед текстом публікації, після назви і підзаголовних даних; • на мові публікації.

!!! авторське резюме на укр. мові для публікацій на інших мовах наводять **після** публікації.

9. **Ключові слова** (напівжирний курсив) : кегль шрифту – 11, курсив, міжрядковий інтервал – 1, абзац – 1 см, вирівнювання по центру; словосполучення використовуються для пошуку статті в електронних базах), повинні бути лаконічними, відображати зміст і специфіку рукопису.
10. Текст наукової статті.
11. Затекстові примітки (якщо такі є).
12. **Список використаних джерел.**
13. **References.**
14. Відомості про мову, з якої було здійснено переклад публікації (якщо до редакції надається аналог опублікованої в іншому виданні статті іншою мовою).
15. Дата надходження авторського оригіналу до редакції.
16. Відомості про продовження чи закінчення публікації (якщо рукопис публікується в декількох номерах).
17. Вихідні дані авторів та назва статті, резюме українською мовою для публікації на інших мовах або **Авторське резюме та ключові слова на англійській (якщо мова статті українська) та рос. мовах** (приклад відомостей

про вч.ступінь, вч. звання, посади в англomовному середовищі наведено в ДОДАТКУ 2)

До публікації приймаються рукописи з максимально конкретизованими анотаціями.

Композиційно анотація може бути збудована за принципом IMRAD (Introduction, Methods (Methodology), Results and Discussion) :

Актуальність – актуальність дослідження.

Мета – мета і завдання дослідження.

Методи (методологія дослідження) – відомості про те, коли, де, як проводилося дослідження; яка інформація, методи використовувалися; хто був включений в групу піддослідних.

Результати – основні висновки (конкретика), результати дослідження.

Перспективи – інформація про те, як отриманий результат співвідноситься з висновками інших учених, які перспективи дослідження, напрями подальшої роботи, складності.

Загальновизнаною світовою практикою є використання анотацій (англійською мовою - resume чи abstract) не лише як структурного компонента власне наукової статті, але й як окремої наукової форми, що має на меті ознайомити у найзагальніших рисах із суттю та змістом дослідження.

Власне, на підставі цього ознайомлення інші науковці роблять важливі висновки щодо свого ставлення та оцінки наукової праці (наприклад, чи замовляти повний текст праці для детальнішого ознайомлення з метою включення до збірника, чи запрошувати автора представленої анотації наукового дослідження на наукове зібрання – конференцію, симпозіум тощо).

Отже, **за кордоном вага і роль таких наукових анотацій не є формальною**, оскільки саме від якості їх написання значною мірою залежить навіть доля, відомість, можливість реалізації (коли йдеться про анонс дослідницького проекту) та рівень репрезентації самого дослідження.

У зв'язку із викладеними вище обставинами є всі підстави для того, аби заохочувати та культивувати написання анотацій до наукових статей з метою вироблення стійких навичок підготовки цих важливих документів зі сфери оформлення та загальноприйнятого інформування про специфіку та характер наукових досліджень.

Крім того, цілком закономірним є написання анотацій не лише українською, але, принаймні, ще однією іноземною мовою (у першу чергу – англійською), яка допоможе ввести проблематику конкретного дослідження у ширший науковий обіг.

!!! РЕКОМЕНДАЦІЇ ДО НАПИСАННЯ АВТОРСЬКИХ РЕЗЮМЕ (АНОТАЦІЙ) ДО НАУКОВИХ СТАТЕЙ

Авторське резюме повинно викладати суттєві факти роботи, і не повинно перебільшувати або містити матеріал, який відсутній в основній частині публікації.

Відомості, що містяться в заголовку статті, **не повинні** повторюватися в тексті авторського резюме.

Скорочення та умовні позначення **не допускаються**.

В авторському резюме **не робляться** посилання на номер публікації в списку літератури до статті.

Метод або методологію проведення роботи доцільно описувати в тому випадку, якщо вони відрізняються новизною

або їх розробка становить самостійну частину роботи. У рефератах документів, що описують експериментальні роботи, вказують джерела даних і характер їхньої обробки.

Результати роботи описують гранично точно й інформативно. Наводять основні теоретичні та експериментальні результати, фактичні дані, виявлені зв'язки і закономірності. При цьому перевага надається новим результатам і даним довгострокового значення, важливим відкриттям, висновкам, які спростовують наявні теорії, а також даними, що, на думку автора, мають практичне значення.

Висновки можуть містити рекомендації, оцінки, пропозиції, гіпотези, описані у статті.

Слід **уникати** зайвих вступних фраз (наприклад, "автор статті розглядає"). Історичні довідки, якщо вони не становлять основний зміст документа, опис раніше опублікованих робіт та загальновідомі положення в рефераті не наводять.

У тексті реферату слід вживати синтаксичні конструкції, властиві мові наукових і технічних документів, уникати складних граматичних конструкцій (не застосовуваних у науковій англійській мові).

Обсяг тексту визначається змістом публікації (обсягом відомостей, їх науковою цінністю та / або практичним значенням), але **не повинен бути менше 100-250 слів**.

Приклад авторського резюме українською мовою:

Значна частина планів по впровадженню змін, що містять в своїй основі нововведення, або не доходить до практичної реалізації, або в дійсності приносить набагато менше користі, ніж планувалося..... У статті пропонується механізм ..., заснований на аналізі ... Дослідження спирається на звід правил і процедур, що містять серію методів, використання яких дозволяє ... До таких методів відносяться: ...Результатом розробленої автором методики ... є пропозиція, яка в своїй концептуальній основі орієнтується на ...вишукування шляхів та прискорить реалізацію....., що в кінцевому результаті призведе до....

РЕКОМЕНДАЦІЇ ДО НАПИСАННЯ ТЕКСТУ НАУКОВОЇ СТАТТІ

Текст статті має бути із зазначенням наступних елементів:

- Актуальність, де висвітлюється важливість дослідження, існуючі проблеми та напрями їх вирішення в контексті поставлених наукових завдань; вказуються невирішені частини проблеми.
- Аналіз останніх досліджень та публікацій, де подається короткий аналіз результатів досліджень науковців з тематики наукової статті.
- Мета, де вказуються мета і завдання наукового дослідження.
- Методи, де висвітлюються основні методи і прийоми, застосовані у науковій статті.
- Результати, де висвітлюються основні отримані результати дослідження, поданих у науковій статті.
- Висновки і перспективи, де подаються конкретні висновки за результатами дослідження та перспективи подальших розробок.

!!! Особливості стилю.

Необхідність зайвого наголошення на цьому важливому, хоч, на перший погляд, абсолютно очевидному аспектові зреалізування наукової стратегії викликаний тим, що надто часто автори, які декларують звертання до наукової

проблематики, використовують при цьому публіцистичний стиль викладу.

Змішання стилів не є виправданим під жодним оглядом, оскільки створення якісного інтелектуального продукту, який претендує називатися науковим, не може асоціюватися із публіцистичністю у будь-якій її формі. Публіцистика і наука – це дві повноцінні, важливі для суспільного розвитку, але зовсім відмінні сфери інтелектуального самовираження.

Тому чимало із тих прийомів і форм, які застосовує публіцистика для досягнення своїх цілей (емоційність, прагнення вплинути на підсвідомість, часте, інколи маловмотивоване використання метафор та інших образних засобів, можливість жонгливання вибірковими чи висмикнутими із контексту чи системи аргументами тощо) у жодному випадку не можуть співвідноситися із науковим засвоєнням матеріалу. Отже, починаючи зі стадії осмислення прийомів збору інформації та закінчуючи формами викладу тих концепцій та ідей, до яких дійшов автор у результаті дослідження, слід чітко та однозначно орієнтуватися на загально-визнані наукові стандарти рівня аргументованості та стилю викладу матеріалу. При цьому треба пам'ятати, щоб у статті не було бездоказових тез та концепцій; усі ідеї знаходилися у закономірному та обґрунтованому взаємозв'язку; автор прагнув до максимальної об'єктивності та пошуку наукової істини, вільної від тиску ідеології та емоцій.

Табличний та графічний матеріал.

Може бути лише книжкового формату, а його кількість доречною. Таблиця повинна мати порядковий номер, вказується у правому краю (кегель шрифту – 14, курсив, міжрядковий інтервал – 1,5). Назва таблиці подається над таблицею (кегель шрифту – 14, напівжирний, міжрядковий інтервал – 1,5). Текст таблиці подається гарнітурою Times New Roman (кегель шрифту – 12, міжрядковий інтервал – 1). Після таблиці необхідно вказувати джерело (кегель шрифту – 12, міжрядковий інтервал – 1), або розробка автора, складено автором на підставі.

Рисунок повинен бути єдиним графічним об'єктом і згрупованим; мати номер і назву, що вказується поза об'єктом (кегель шрифту – 14, напівжирний, міжрядковий інтервал – 1). Розташування рисунку має бути в тексті. Рисунки повинні бути контрастними і чорно-білими, а спосіб заливки в діаграмах – штриховий. Графічні матеріали не повинні бути сканованими.

Формули (з стандартною нумерацією) виконуються в редакторі Microsoft Equation.

Список використаних джерел.

Подається в кінці наукової статті подається (не менше 8-ми джерел) у порядку згадування або у алфавітному порядку (кегель шрифту – 14, міжрядковий інтервал – 1). Бібліографічні записи у прикнижкових/пристатейних бібліографічних списках мають бути оформлені відповідно до ДСТУ ГОСТ 7.1:2006 „Бібліографічний запис. Бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання” (ДОДАТОК 3). Заголовки бібліографічних записів складають згідно з ДСТУ ГОСТ 7.80:2007 „Бібліографічний запис. Заголовок. Загальні вимоги та правила складання”. Дещо упереджене ставлення до вимог чинного стандарту з боку авторів частково пов'язано з тим, що він не містить прямих указівок щодо його поширення на оформлення бібліографічних посилань. **Разом з тим**, у ДСТУ 7152:2010 „Видання. Оформлення публікацій у журналах і

збірниках” прямо зазначено, що бібліографічний опис у бібліографічних посиланнях, розміщених у примітках, складають згідно з ДСТУ ГОСТ 7.1. Отже, у вітчизняних наукових, навчальних, бібліографічних, редакційно-видавничих та інших установах і організаціях для оформлення прикнижкових/пристатейних списків і бібліографічних посилань слід використовувати саме ці стандарти. Посилання на літературні джерела в тексті наукової статті слід надавати в квадратних дужках [1, с. 56; 7, с. 45–51].

References.

Після цього подається список використаних джерел англійською мовою (**References**), який формується за міжнародним стандартом APA (використовуватиметься при розташуванні рукописів у зарубіжних базах). Список літератури («References») для SCOPUS та інших зарубіжних баз даних (БД) необхідно наводити повністю окремим блоком, повторюючи список літератури, наданий українською/російською мовою, незалежно від того, є в ньому іноземні джерела чи немає. Якщо в списку є посилання на іноземні публікації, вони повністю повторюються у списку, наведеному латиницею.

Тобто після статті подається 2 списки:

«Список використаних джерел» (звичайний список літератури) та «References» (список для міжнародних БД, де дані українською/російською мовою описуються за допомогою вказівок, поданих нижче, а джерела англійською дублюються зі списку «Література»).

Необхідно в опис статті вносити всіх авторів, не скорочуючи перелік до трьох, як це рекомендовано чинними у нас державними стандартами.

Для полегшення при оформленні джерел за цим стандартом рекомендуємо користуватися посиланням <http://ua.translit.net/#mp1>. Транслітерацію українських символів необхідно здійснювати у відповідності з Постановою КМУ від 27 січня 2010 р. № 55, а російських – згідно системи BGN/PCGN. Нижче наведено приклади оформлення різних типів джерел за пропонованими стандартами.

Таблиця транслітерації УКРАЇНСЬКОГО алфавіту латиницею (Постанова Кабінету Міністрів України від 27 січня 2010 р. № 55)

Aa	Aa		İi	Yı	на початку слова в іншій позиції	Yu	Uu	
Bb	Bb		i			Фф	Ff	
Vv	Vv		Йй	Y	на початку слова в іншій позиції	Xx	Kh kh	
Hh	Hh		i			Цц	Ts ts	
Gg	Gg		Кк	Kk		Чч	Ch Ch	
Dd	Dd		Лл	Ll		Шш	Sh sh	
Ee	Ee		Мм	Mm		Щщ	Shch shch	
Єе	Ye ye	на початку слова в іншій позиції	Нн	Nn		Юю	Yu	на початку слова в іншій позиції
	ie		Оо	Oo			iu	
Жж	Zh zh		Пп	Pp		Яя	Ya	на початку слова в іншій позиції
Зз	Zz		Рр	Rr			ia	
Ии	Yy		Сс	Ss				
Іі	Ii		Тт	Tt				

Примітки: 1. Буквосполучення "зз" відтворюється латиницею як "zgh" на відміну від "zh" – відповідника української літери "ж".
2. М'який знак (ь) і апостроф (') не відтворюються.

Таблиця транслітерації РОСІЙСЬКОГО алфавіту латиницею (система Держдепартаменту США)

A	A	P	R
B	B	C	S
V	V	T	T
Г	G	У	U
Д	D	Ф	F
Е	E, YE	Х	Kh
Ё	E, YE	Ц	TS
Ж	ZH	Ч	CH
З	Z	Ш	SH
И	I	Щ	SHCH
Й	Y	Ь	опуск.
К	K	Ы	Y
Л	L	Ь	опуск.
М	M	Э	E
Н	N	Ю	YU
О	O	Я	YA
П	P		

Правила оформлення списку літератури (*References*), трансліерованого у романському алфавіті (латиниця)

Правильний опис використовуваних джерел у списках літератури є запорукою того, що цитована публікація буде врахована під час оцінювання наукової діяльності її авторів, отже, (по ланцюжку) — діяльності організації, регіону, країни. **За цитуванням журналу визначається його науковий рівень**, авторитетність, ефективність діяльності його редакційної колегії і т. д. З цього виходить, що найбільш значущими складовими в бібліографічних посиланнях є **прізвища авторів і назви журналів**. Причому для того, щоб всі автори публікації були враховані в системі, **необхідно в описі статті вносити прізвища всіх авторів**, не скорочуючи їх до трьох, чотирьох і т. п. Заголовки статей у цьому випадку дають додаткову інформацію про їхній зміст і, хоча в аналітичній системі опису вони не наводяться, *Scopus* рекомендує включати їх в описи посилань.

Для опису у переліку літератури україномовних і російськомовних статей з журналів рекомендуємо такий варіант структури бібліографічних посилань у *References*:

- ПІБ авторів (транслітерація);
- назва статті у варіанті, що транслітерується, і **переклад назви статті англійською мовою в квадратних дужках []**;
- назва джерела (транслітерація) і **переклад назви джерела англійською мовою []**;
- вихідні дані з позначеннями англійською мовою або лише цифрові (останнє залежно від вживаного стандарту опису).

Список літератури (*References*) для *Scopus* та інших зарубіжних баз даних (БД) подається повністю окремим блоком, повторюючи список літератури, наведений мовою оригіналу відповідно до вимог ДАК України, незалежно від наявності у ньому англійськомовних джерел. Якщо в списку є посилання на іноземні публікації, вони повністю повторюються в списку, який готується в романському алфавіті.

Опис статті з журналів:

Zagurenko A.G., Korotovskikh V.A., Kolesnikov A.A., Timonov A.V., Kardymon D.V. Tekhnikoekonomichna optimizatsiya dizainu gidrorazryvu plasta [Techno-economic optimization of the design of hydraulic fracturing]. *Neftyanoe khozyaistvo - Oil Industry*, 2008, no.11, pp. 54—57 [in Ukrainian].

Небажане таке подання посилань (заголовок статті лише транслітерується, без перекладу):

Zagurenko A.G., Korotovskikh V.A., Kolesnikov A.A., Timonov A.V., Kardymon D.V. Tekhniko-ekonomichna optimizatsiya dizainu gidrorazryvu plasta. *Neftyanoe khozyaistvo — Oil Industry*, 2008, no.11, pp. 54—57.

Технологія підготовки *References* з використанням системи автоматичної трансліерації і перекладача

На сайті <http://litopys.org.ua> можна безоплатно скористатися програмою трансліерації україномовного тексту в латиницю.

На сайті <http://www.translit.ru> є програма для трансліерації російськомовного тексту.

Зразок короткої схеми процесу перетворення посилання:

1. Захід на сайт <http://litopys.org.ua/links/intrans.htm>
2. Вставка в спеціальне поле всього тексту бібліографії українською мовою і натиск кнопки «перекодувати».

3. Копіювання тексту, що транслітерується у *References* — список, який готується.

4. Переклад всіх описів джерел, окрім авторів (назва книги, статті, постанови і так далі) англійською мовою, перенос його до списку, який готується (за трансліерованою назвою).

5. Об'єднання опису в трансліті і перекладеного та оформлення відповідно до ustalених правил. При цьому необхідно розкрити місце видання (Kyiv) і виправити позначення сторінок англійською мовою (замість 182 s. пишемо 182 p.) .

У жодному з зарубіжних стандартів з бібліографічного опису не використовують розділові знаки, вживані в українському ДСТУ («/», «;» та «—»).

Назва джерела і вихідні дані відділяються від авторів і заголовка статті типом шрифту, найчастіше курсивом (*italics*), крапкою або комою без додаткових пробілів перед цими розділовими знаками.

Отже, змінюємо посилання, що транслітерується:

1. Прибираємо спеціальні роздільники між полями та лапки («/», «/», «—», «;», «»).

2. У квадратних дужках після трансліерації пишемо перекладений заголовок статті і назву джерела англійською мовою.

3. Пишемо англійською мовою повне місце видання і позначення сторінок (видавництво залишаємо трансліерованим). Додаємо в кінець речення [in Russian].

Отримуємо кінцевий результат:

Kochukova E.V. Pavlova O.V. Raftopulo Iu.B. Sistema ekspertnykh otsenok v informatsionnom obespechenii uchenykh [The peer review system in the information providing of scientists] *Informatsionnoe obespechenie nauki. Novye tekhnologii: Sb. nauch. tr., [Information Support of Science. New Technologies Collected papers]*. Moscow: Nauchnyi Mir, 2009, pp.190—199 [in Russian].

Бібліографічний опис за стандартом *APA*:

Книга

Last Name, F. (Year Published). *Book Title*. Publisher City: Publisher Name.

Brown, D. (2004). *The DaVinci code*. New York: Scholastic [in English].

Журнал

Last Name, F. (Year Published). Article Title. *Journal name*, Volume number, Page Numbers. Smith, J. (2009). Studies in pop rocks and Coke. *Weird Science*, 12, 78—93 [in English].

Сайт

Last Name, First. «Page Title». Website Title. Retrieved Date Accessed, from Web Address Smith, J. (2009, January 21). Obama inaugurated as President. CNN. com. Retrieved February 1, 2009, from http://www.cnn.com/POLITICS/01/21/obama_inaugurated/index.html [in English].

Допомогти в зберіганні і оформленні посилань можуть програми — бібліографічні менеджери. У більшості випадків з їхньою допомогою Ви зможете швидко і грамотно скласти бібліографічний опис для публікації в будь-якому зарубіжному виданні відповідно до їхніх вимог.

До таких сервісів належать сайти <http://www.bibme.org>, <http://www.zotero.org>, <http://www.mendeley.com>, <http://www.citethisforme.com> та ін.

!!! АВТОРСЬКЕ РЕЗЮМЕ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Анотації (реферати, авторські резюме) англійською мовою в україномовному (російськомовному) виданні є для іноземних учених і фахівців основним і, як правило, єдиним джерелом інформації про зміст статті і викладених результатах. Тому підлягають перевірці з метою недопущення технічного перекладу програмними засобами, оскільки рукописи будуть доступні в Інтернет-мережі: бібліографічних (наукометричних) базах, інформаційних порталах, онлайн-бібліотеках.

У англійськомовному тексті слід застосовувати термінологію, властиву іноземним спеціальним текстам. Скорочення та умовні позначення, крім загальноживаних (в тому числі в англійськомовних спеціальних текстах), застосовують у виняткових випадках або дають їх визначення при першому вживанні. Одиниці фізичних величин слід наводити в міжнародній системі СІ. Можна наводити в круглих дужках поряд з величиною в системі СІ значення величини в системі одиниць, використаної у вихідному документі.

Анотації повинні бути: інформативними (не містити загальних слів); змістовними (відобразити основний зміст статті і результати досліджень); структурованими (слідувати логіці опису результатів в статті); «англійськомовними» (написані якісним англійською мовою); компактними (укладатися в обсяг від 100 до 250 слів).

Приклад структурованого авторського резюме з іноземного журналу в Scopus: Purpose:..... Results Discussion.....

Зразки кліше англійською мовою

- The article deals with ...
- As the title implies the article describes ...
- The paper is concerned concerned with ...
- It is known that... •It should be noted about...
- The fact that ... is stressed.
- A mention should be made about ...
- It is spoken in detail about...
- It is reported that ...
- The text gives valuable valuable information information on ...
- Much attention is given to...
- It is shown that...
- The following conclusions are drawn...
- The paper looks at recent research dealing with...
- The main idea of the article is...
 - It gives a detailed analysis of...
 - It draws our attention attention to...
 - It is stressed that...
- The article is of great help to ...
- The article is of interest to ...

ЗАЯВКА на розміщення статті у ЗНП ПДАТУ

Прізвище та ім'я	Гаврилянчик Руслан Юрійович
Науковий ступінь	Кандидат с.г.наук
Вчене звання	доцент
Посада	Перший проректор.....
Місце роботи (навчання)	ПДАТУ
Назва статті	Проблеми інноваційної діяльності в сільському господарстві
Розділ збірника, до якого подається стаття	1
Додатковий екземпляр збірника	НІ
Контактний телефон	(098) xxx-xx-xx
E-mail	gavrilyanchuk@yandex.ru
Поштова адреса: Кому вулиця, дім, квартира населений пункт, район, область країна (для іноземців) індекс	Гаврилянчик Руслан Юрійович вул. Гаврилянчика,45 а м. Кам.Под. Хмельницька обл. 32300

Підтверджую своє бажання розмістити наукову статтю у ЗНП ПДАТУ. Погоджуюсь з усіма висунутими редакційною колегією вимогами щодо змісту, обсягу, оформлення і порядку подання матеріалів. Даю згоду на збір і обробку персональних даних з метою включення їх в базу даних відповідно до Закону України № 2297-VI "Про захист персональних даних" від

19 вересня 2015 р.

підпис

Гаврилянчик Р.Ю.

ЗРАЗОК ПУБЛІКАЦІЇ

ISSN 2410-1125. Збірник наукових праць
Подільського державного аграрно-технічного університету. Том 2. Вип. 24.

УДК <http://teacode.com/online/udc/>

JEL CLASSIFICATION <https://www.aeaweb.org/jel/guide/jel.php>

Руслан Гаврилянчик
к.с.г.н., доцент
кафедра агротехнологій, Факультет агротехнологій і природокористування
Подільський державний аграрно-технічний університет
м.Кам'янець-Подільський, Україна
E-mail : gavrilyanchuk@urk.net

Леся Збаравська
к.п.н., доцент
кафедра с.г. машин, Інженерно-технічний факультет
Подільський державний аграрно-технічний університет
м.Кам'янець-Подільський, Україна
E-mail : zbaravska@urk.net

ОСОБЛИВОСТІ ОФОРМЛЕННЯ НАУКОВОЇ ТА НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНОЇ ЛІТЕРАТУРИ ПДАТУ

Значна частина планів по впровадженню змін, що містять в своїй основі нововведення, або не доходять до практичної реалізації, або в дійсності приносять набагато менше користі, ніж планувалося..... У статті пропонується методика (процедура)...., заснована на якісному аналізі видавничої літератури університету..... Дослідження спирається на звіт правил і процедур, що містять серію методів, використання яких дозволяє систематизувати, уніфікувати ... До таких методів відносяться:Результатом розробленої методики ... є пропозиція затвердження Проекту Положення про, яка в своїй концептуальній основі орієнтується на ... та прискорить реалізацію....., що в кінцевому результаті призведе до

Ключові слова : оформлення, наукове видання, навчально-методична література, уніфікація, методика, редакційна діяльність, видавнича діяльність.

Вступ. ТЕКСТ ..Аналіз останніх досліджень та публікацій ТЕКСТ Мета ТЕКСТ Методика (методологія) ТЕКСТ Результати ТЕКСТ Висновки і перспективи ТЕКСТ

Список використаних джерел.
References

Дата надходження статті до редакції : 01.10.2015.

Puslan Gavrilyanchuk
PhD (Agric.),
Associate Professor
Department of agriculture, Faculty of agricultural technologies and Nature
State Agrarian and Engineering University in Podillya
Kamyanetz-Podilskiy, Ukraine
E-mail : gavrilyanchuk@urk.net

Lesya Zbaravska
PhD (Pedag.),
Associate Professor
Department of Agricultural machines, Engineering Faculty
State Agrarian and Engineering University in Podillya
Kamyanetz-Podilskiy, Ukraine
E-mail : zbaravska@urk.net

PARTICULARS OF THE SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL LITERATURE OF SAEU

RESUME. Purpose.....Methodology Results Discussion.....

Keywords :

Руслан Гаврилянчик
к.с.х.н., доцент
кафедра агротехнологій, Факультет агротехнологій і природопользования
Подольский государственный аграрно-технический университет
г.Каменец-Подольский, Украина
E-mail : gavrilyanchuk@urk.net

Леся Збаравская
к.с.х.н., доцент
кафедра с.х.машин, Инженерно-технический факультет
Подольский государственный аграрно-технический университет
г.Каменец-Подольский, Украина
E-mail : zbaravska@urk.net

ОСОБЕННОСТИ ОФОРМЛЕНИЯ НАУЧНОЙ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ПДАТУ

Значительная часть планов по внедрению изменений, содержащих в своей основе нововведения, либо не доходит до практической реализации, или в действительности приносит гораздо меньше пользы, чем планировалось В статье предлагается методика (процедура) ... основана на качественном анализе издательской литературы университета Исследование опирается на свод правил и процедур, содержащих серию методов, использование которых позволяет систематизировать, унифицировать ... К таким методам относятся:Результатом разработанной методики ... есть предложение утверждения проекта Положения о ... , которая в своей концептуальной основе ориентируется на ... и ускорит реализацию ... , что в конечном итоге приведет к

Ключевые слова : оформление, научное издание, учебно-методическая литература, унификация, редакционная деятельность, издательская деятельность.

Вчений ступінь	
ступінь бакалавра - first degree = Bachelor's degree	
бакалавр (природничі науки) (гуманітарні науки) (мистецтво) (управління)	Bachelor Bachelor of Science, B.Sc./B.S. Bachelor of Arts, A.B./B.A. Bachelor of Fine Arts, B.F.A. Bachelor of Business Administration, B.B.A.
Студенти магістратури та аспіранти - graduate(амер.)/postgraduate(брит.) students Ступінь магістра - master's degree = advanced/graduate/higher degree;	
магістр (природничі науки) (гуманітарні науки) (мистецтво)	Master Master of Science, M.S.; Master of Arts, M.A.; Master of Fine Arts, M.F.A.
аспірант	Postgraduate(брит.) Student, Doctoral Student
Ступінь доктора філософії doctoral degree / doctor's degree/doctorate Ступінь кандидата наук candidate's degree	
доктор філософії кандидат наук кандидат технічних наук кандидат г.-м. наук	<i>Doctor of Philosophy, Ph.D.</i> Candidate of Sciences, Cand. Sc. Cand. Sc. (Techn.) / Candidate of Technical Science (s) Candidate of Geology and Mineralogy, Cand. Sc. (Geol.-Min.)
Супінь доктора наук senior doctorate	
Гранд доктор філософії доктор наук доктор технічних наук доктор фіз.-мат. наук	<i>Grand Doctor of Philosophy, Grand PhD</i> Doctor of Science / Doctor of the Sciences Dr. Sc. Doctor of Technical Science (s), Dr. Sc.(Techn.) Doctor of Physics and Mathematics, Dr. Sc. (Phys.-Math.)
ВЧЕНЕ ЗВАННЯ	
старший науковий співробітник (природничі науки) (гуманітарні науки)	Senior Scientific Associate (гум.), Senior Research Associate/ Senior Research Scientist (прир.); <u>Senior Research Fellow</u> ; Senior Research Physicist, Senior Research Chemist.
Доцент	Associate Professor
В.о. доцента	Assistant Professor, Adjunct Professor
професор	Professor (Full Professor)
Академік	Academician (англ.), Akademiker (нім.)
академік Національної академії наук України член-кореспондент Національної академії наук України	Academician, Acad. of the National Academy of Science of Ukraine Corresponding Member of the National Academy of Science of Ukraine
ПОСАДА	
асистент, викладач	Assistant Lecturer, Lecturer
старший викладач	Senior Instructor
Завідувач кафедри кафедра менеджменту	Head of Department, (Chair (head) of a department) Department of Management
декан заступник декана факультет	Dean Deputy Dean Faculty (Faculty of Arts, Faculty of Science, Faculty of Law, Faculty of Economics, etc.) (Брит.) College/School (College of Fine Arts, College of Arts And Sciences, College of Business Administration, School of Law, School of Pharmacy, etc.) (амер.)
ректор проректор проректор по учебной работе проректор по научной работе	Rector Vice Rector Vice Rector for Academic Affairs; Vice Rector for Scientific Affairs
Молодший науковий співробітник	Scientific Associate (Гум.), Research Associate/ Research Scientist (Прир.); Research Fellow; Physicist, Research Chemist
старший науковий співробітник	Senior Scientific Associate (Гум.), Senior Research Associate/ Senior Research Scientist (Прир.); <u>Senior Research Fellow</u> ; Senior Research Physicist, Senior Research Chemist.
Завідувач відділом, лабораторією керівник групи тощо	Head of Department, Head of Laboratory, Head of Group

Книги
Однотомні видання
Книга (один автор)

1. Васильєв, В. В. Система адаптації робітників до професійної діяльності [Текст] / В. В. Васильєв. – К. : Вища освіта, 1999. – 300 с.

Книга (два і більше авторів)

1. Безуглий, В. В. Электрохимия полимеров [Текст] : учеб. пособие / В. В. Безуглый, Т. А. Алексеева – Харьков : Основа, 1990. – 184 с.
2. Кульский, А. А. Электрохимия в процессах очистки воды [Текст] : монография / А. А. Кульский [и др.] – К. : Техника, 1987. – 220 с.
3. Honig, J. M. Electrodes of conductive metallic oxides. [Text] / J. M. Honig [et al.] – Amsterdam : Elsevier, 1980. – 260 p.
4. Бахвалов, Н. С. Численные методы [Текст] : учеб. пособие для физ. мат. специальностей вузов / Н. С. Бахвалов, Н. П. Жидков, Г. М. Кобельков ; под общ. ред. Н. И. Тихонова. – М.: Физматлит ; СПб. : Нев. Диалект, 2002. – 630 с.

Примітка. В описі можуть наводитися дані про всіх осіб та (або) всі організації, що вказані в джерелі інформації. При наявності інформації про **чотири** та більше особи (організації) та за необхідності скоротити їх кількість вказують першого автора з кожної групи з додаванням у квадратних дужках уніфікованого скорочення українською, російською чи латинською мовами: та інші – [та ін.]; и другие – [и др.]; et alii – [et al.].

Книги чотирьох авторів

1. Основы создания гибких автоматизированных производений [Текст] / Л.А. Пономаренко, Л.В. Адамович, В.Т. Музычук, А.Е. Гридасов; ред. Б.Б. Тимофеева. – К. : Техника, 1986. – 144 с.

Книги п'яти чи більше авторів

1. Сучасні міжнародні відносини та зовнішня політика України [Текст] / В.В. Александров, В.Ф. Возний, Б.П. Камовников та ін. – К. : Арбис, 1992. – 158 с.

Книга (без автора)

1. Історія Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря [Текст] : іст. опис / упорядник В. Ключ. – К. : Грані-Т, 2007. – 119 с.

Книги під назвою

1. Адміністративна реформа в Україні. Проблеми підвищення ролі Міністерства України і Національного банку України як інститутів регулювання економіки [Текст] : наук.-практ. конф., м. Київ, 17-18 черв. 1998 р. / Держ. комісія з проведення в Україні адм. реформи; редкол.: Г. О.П'ятаченко (голова), В.І. Кравченко (заст. голови) та ін. – К., 1998. – 320 с.
2. Інститут літератури ім. Т.Г. Шевченка Національної академії наук України: Ювілейне видання з нагоди сімдесятип'ятиріччя Інституту літератури / Відп. ред. та упоряд. О.В. Мишанич, НАН України. Ін-т літератури ім. Т.Г. Шевченка. – К.: Наук. думка, 2003. – 587 с.: іл.– Бібліогр. С.582–586.
3. Замки та фортеці [Текст] = Castles and Fortresses / упоряд., вступ. ст., комент. Л. В. Прибеги ; перед. сл. М. Жулинського ; пер. англ. мовою О. Подшибіткіної ; пер. фр. мовою О. Кобушкіної. – К., 2007. – 351 с. : ілюстр. - (Архітектурні перлини України). - Текст укр., англ., рез. та перелік ілюстр. рос. і фр. мовами. - 1000 пр. - ISBN 9-7896-6577-078-7.
4. Українці у світовій цивілізації [Текст] : довідник / Упоряд. Т.В. Копань. – К. : Пульсари, 2006.
5. «Воспитательный процесс в высшей школе России», межвузовская науч.-практическая конф. (2001 ; Новосибирск). Межвузовская научно-практическая конференция «Воспитательный процесс в высшей школе России», 26–27 апр.

2001 г. [Текст] : [посвящ. 50-летию НГАВТ : материалы] / редкол.: А. Б. Борисов [и др.]. – Новосибирск : НГАВТ, 2001. – 157 с. ; 21 см. – В надзаг. : Мэрия г. Новосибирска, Новосиб. обл. отд-ние Междунар. асоц. по борьбе с наркоманией и наркобизнесом, Новосиб. гос. акад. вод. трансп. – 300 экз.

6. New Trends in Public Administration and Public Law [Text] : EGPA Yearbook / Ed. by H.V. Hassel; editors: G. Jenei, M. Hogye. — Budapest : EGPA; CPAS, 1996. — III, 449 p.
7. State Management of Transitional Societies under Globalization [Text] : Proceedings of the International Round Table Sitting / B. Hubskiy, O. Onyschenko, F. Rudych, V. Luhoviy, V. Kniaziev et al.; Foundation for Intellectual Cooperation, The Akademy of State Management under the President of Ukraine. — K. : Ukrainian Propylaeum Publishers, 2001. — 32 p.

Довідники

1. Кто есть кто в библиотечной сфере России и СНГ [Текст] : справочник / составитель Л. Г. Гаврилова. – М. : Изд-во ГПНТБ России, 1999. – 284 с.
2. Справочник по электрохимии [Текст] : справочник / под ред. А. М. Сухотина. – Л. : Химия, 1981. – 488 с.
3. Петцольд, А. Эмаль и эмалирование [Текст] : справочник / А. Петцольд, Г. Пешманн ; пер. с нем. М. В. Серебряковой. – М. : Металлургия, 1990. – 574 с.

Словники

1. Російсько-український словник з авіаційної та ракетно-космічної техніки [Текст] / за ред. Д. Х. Баранника, В. Ф. Пріснякова. – Дніпропетровськ : Вид-во ДДУ, 1997. – 488 с.
2. Тимошенко, З. І. Болонський процес в дії [Текст] : словник-довідник основн. термінів і понять з орг. навч. процесу у вищ. навч. закл. / З. І. Тимошенко. – К. : Європ. ун-т, 2007. – 57 с.

Збірники

1. Система стандартов безопасности труда [Текст] : сборник / отв. ред. В. М. Сухов; Ин-т научн. информ. – М. : Изд-во стандартов, 2002. – 102 с.
2. Правові засади охорони інтелектуальної власності в Україні : хрестоматія : збірник правових актів / упорядники М. М. Дронь, О. М. Борисов. – К. : Варта, 2003. – 370 с.

Збірки наукових праць

1. Обчислювальна і прикладна математика [Текст] : зб. наук. пр. / редкол.: О. Б. Борисов [та ін.]. – К. : Либідь, 1993. – 99 с.

Методичні вказівки (один і більше авторів)

1. Галкіна, Г.Д. Перспектива тіні в ортогональних проєкціях та аксонометрії [Текст] : метод. вказівки для виконання завдань з нарисної геометрії [для студ. 1 курсу денної форми навч.] / Г. Д. Галкіна ; Харківська нац. акад. міськ. господарства. – Харків : ХНАМГ, 2004. – 45 с.
2. Бабенко, І.О. Архітектурне проектування громадської будівлі. Середовищний підхід [Текст] : метод. посібн. з курсу „Архітектурне проектування” / І. О. Бабенко [та ін.] ; Харківська нац. акад. міського господарства. – Харків : ХНАМГ, 2007. – 122 с.

Методичні вказівки (під загальною назвою, без авторів)

1. Програма та плани семінарських занять з курсу „Історія України” [Текст] : метод. вказівки для студ. 1 курсу всіх спец. / укладач А. С. Зорик ; Києво-Могилян. акад. – К. : Києво-Могилян. акад., 2007. – 19 с.
2. Комплекс методичних вказівок щодо оформлення текстових документів дипломних робіт та проєктів [Текст] : метод. вказівки для студ. ден. і заочно-дистанц. форми навч. з напрямку 0501 „Економіка та підприємництво” / відповід. за випуск Б. А. Кіор. – Дніпропетровськ : УДХТУ, 2006. – 24 с.

Перекладні видання

1. Филд, Р. Органическая химия титана [Текст] / Р. Филд, П. Коув ; пер. с англ. О. В. Ногиной. – М. : Мир, 1969. – 264 с.
2. Капиллярная химия [Текст] / под ред. К. Тамару ; пер. с англ. Ю. Ю. Лурье. – М. : Мир, 1983. – 272 с.

Законодавчі документи

1. Конституція України [Текст] : офіц. текст : [прийнята на п'ятій сесії Верховної Ради України 28 червня 1996 р. із змінами, внесеними Законом України від 8 грудня 2004 р. : станом на 1 січня 2006 р.]. – К. : Мін-во Юстиції України, 2006. – 124 с.
2. Господарський кодекс України [Текст] : офіц. текст: за станом на 20 січня 2007 р. – Харків : Одиссей, 2007. – 240 с.
3. Про вищу освіту [Текст] : [закон України : офіц. текст: за станом на 19 жовтня 2006 року]. – К. : Парламентське вид-во, 2006. – 64 с.

Правила

1. Правила безопасности при обслуживании гидротехнических сооружений и гидромеханического оборудования энергоснабжающих организаций [Текст] : РД 153-34.0-03.205–2001: утв. М-вом энергетики Рос. Федерации 13.04.01 : введ. в действие с 01.11.01. – М. : ЭНАС, 2001. – 158 с.

Стандарти

1. ДСТУ 1.0:2003. Національна стандартизація. Основні положення. [Текст] – На заміну ДСТУ 1.0-93 ; надано чинності 2003-07-01. – К. : Держпоживстандарт України, 2003. – 9 с.
2. ГОСТ Р 517721–2001. Аппаратура радиоэлектронная бытовая. Входные и выходные параметры и типы соединений. Технические требования [Текст] – Введ. 2002–01–01. – М. : Изд-во стандартов, 2001. – 27 с. : ил.

Збірники стандартів

1. Правила учета электрической энергии [Текст] : (сб. основных норматив.-техн. док., действующих в обл. учета электроэнергии). – М. : Госэнергонадзор России : Энергосервис, 2002. – 366 с. : ил.

Патентні документи

Патент

1. Пат. 38129 Україна, МПК⁷ G 06 F 17/17, G 06 F 17/18. Пристрій для визначення екстремумів сигналу [Текст] / Хандецький В. С. (Україна) ; заявник та патентовласник Всеукр. наук.–дослідн. ін-т зв'язку. – № 2000063133; заявл. 01.06.01 ; опубл. 15.04.04, Бюл. № 4. – 3с. : ил.
2. Пат. 51509 А Україна, МПК⁷ C 03 C 8/00, C 23 D 5/02. Спосіб одержання світлозабарвлених емалевих покриттів на сталі [Текст] / Білий Я. І., Пономарчук С. М., Науменко С. Ю., Кислична Р. І. (Україна) ; заявник та патентовласник ДВНЗ „Укр. держ. хім. – техн. ун-т.” – № 2002010105 ; заявл. 03.01.02 ; опубл. 15.11.02, Бюл. № 11. – 2 с.
3. Пат. 4814399 США, МПК⁴ C 08 G 73/18. Sulfoalkylation of polybenzimidazole [Text] / Somson M. J., Gupta B. D., Stackman R. W. (США) – № 77271; заявл. 24.07.87; опубл. 21.03.89, Бюл. № 19. – 3 с.
4. Пат. 1484329 ЄПВ, МПК⁷ C 07 D 401/12, A 61 K 31/404. Indolderivate mit Apoptoze induzierender Wirkung [Text] / Emig P., Gerlach M., Paulini K., Czech M., Schuster T., Schmidt P., Baasner S., Günter E. (Німеччина) – № 030128680 ; заявл. 06.06.03 ; опубл. 08.12.04 – 4 с.

Авторське свідоцтво

1. А.с. 1011529 СССР, МКИ³ C 01 G 25/02. Способ получения гидратированного диоксида циркония [Текст] / Ю. М. Полежаев, Ю. С. Торопов (СССР). – № 3349042/ 23-26 ; заявл. 22.10.01 ; опубл. 24.12.83, Бюл. № 11. – 2 с.

Заявка

1. Заявка 19853805 Німеччина, МПК⁷ C 09 J 7/00. Elektrisch leitfähige, thermoplastische und hitzeaktivierbare klebstofflie [Text] / Beiersdorf A. G., Pfalf P. (Німеччина) – № 198538057 ; заявл. 21.11.98 ; опубл. 25.02.00, Бюл. № 7.

Багатотомні видання Документ в цілому

1. Грушевский, М. С. История украинского казачества [Текст] : в 2 т. / М. С. Грушевский. – К. : Либідь, 1993. – 2 т.

Окремий том

1. Казьмин, В. Д. Справочник домашнего врача [Текст]. В 3 ч. Ч. 2. Детские болезни / Владимир Казьмин. – М. : АСТ, 2002. – 503 с.

Депоновані наукові праці

1. Тріщ, Б. М. Оптимізація температурних полів і напружень у квадратній пластині з отвором [Текст] / Б. М. Тріщ ; ЛНУ ім. Івана Франка. – Львів, 2001. – 14 с. – Деп. в ДНТБ України 11.12.01, № 239.

неопубліковані документи

Звіти про НДР

1. Розробка теоретичних основ синтезу і аналізу азот- і сірковмісних гетероциклів з метою одержання нових біологічно-активних сполук [Текст]. В 6 т. Т. 3. Газофазний синтез амінів на синтетичних металосилкатах : звіт про НДР (заключ.) : № 06030890 / Укр. держ. хім.-технол. ун-т ; кер. Марков В. І. ; виконав.: Білов В. В. [та ін.]. – Дніпропетровськ, 2005. – 57 с. – № ДР 0103U001186. – Инв. № 0206U000369.

Дисертації

1. Фрицкий, И. О. Полиядерные координационные соединения переходных металлов с азотсодержащими лигандами в моделировании активных центров металлоферментов [Текст] : дисс. ... докт. хим. наук. : 02.00.01 : защищена 21.09.03 : утв. 03.03.04 / Фрицкий Игорь Олегович. – К., 2003. – 372 с.

Автореферат дисертації

1. Комаров, К. С. Дифференційовано-комплексний підхід до ціноутворення та доходності водопостачальних підприємств України в умовах ринку [Текст] : автореф. дис. ... канд. екон. наук : 08.10.01 / Комаров Костянтин Сергійович ; Харківська держ. акад. міського господарства. – Харків, 2004. – 18 с.

Серіальні видання

Газета

1. Академія міста [Текст] : наук.-попул. газ. / упорядник Харківська нац. акад. міського господарства. – 2007, листопад. – Харків, 2007. – . – 4 смуги. – Щотижн. 2007, № 1-24.

Журнал

1. Актуальные проблемы современной науки [Текст] : информ.-аналит. журн. / учредитель ООО «Компания «Спутник +». – 2001, июнь – . – М. : Спутник +, 2001– . – Двухмес. 2001, № 1-3.

Збірники, видання яких продовжується

1. Городецька, Т. М. Освіта в Україні [Текст] : зб. норматив. актів / Т. М. Городецька, В. М. Биков – Вып. 1 (1995) – . – Харків : Світ-Прес, 1999. Вып. 15. – 1999. – 256 с.
2. Система стандартів безпеки праці [Текст] : сб. стандартов / подгот. В. И. Сухов. – Вып. 1 (1996) – . – М. : Изд.во стандартов, 2002. Вып. 36. – 2002. 165 с.

Складові частини документів

Стаття з книги чи іншого разового видання

1. Пономаренко, Л. А. Организующая система [Текст] / Л. А. Пономаренко // Автоматизация технологических процессов в прокатном производстве : сб. научн. тр. / Ин-т повыш. квалиф. руков. кадров, Моск. гос. ун-т. – М., 2001. – С. 3–16.
2. Муромцев, Г. С. Микробиологический синтез регуляторов роста растений [Текст] / Г. С. Муромцев, Б. Ф. Ванюшин // Основы сельскохозяйственной биотехнологии – М. : Агрпроимиздат, 1990. – С. 346–348.
3. Лазов, А. Л. Динамика адсорбції на микropористих адсорбентах [Текст] / А. Л. Лазов, М. Т. Кочиржик, О. Р. Кадлец // Кінетика та динамика фізичної адсорбції. – М. : Наука, 1973. – С. 103–109.

Розділ або глава з книги

1. Глазырин, Б. Э. Автоматизация выполнения отдельных операций в Word 2000 [Текст] / Б. Э. Глазырин // Office 2000 : самоучитель / Э. М. Берлинер, И. Б. Глазырина, Б. Э. Глазырин. – М., 2002. – Гл. 14. – С. 281–298.
2. Шишова, Н. В. Цивилизация Запада в XX веке [Текст] / Н. В. Шишова [и др.] // История и культурология : учеб. пособие для студентов. – М., 2000. – Разд. 11. – С. 347–366.

Тези доповідей

1. Білий, Я. І. Про можливість збереження білизни безборних емалевих покриттів при збільшенні кількості лужних оксидів в їх складі [Текст] / Я. І. Білий, Н. О. Мінакова // I Всеукр. наук.-практ. конфер. : тези допов. I Всеукр. наук.-практ. конфер. студ., аспірт. та молод. вчених НТУУ „КПІ”, ХТФ / Нац. техн. унів. Укр. „Київ. політехн. унів”. – К., 2006. – С. 87–89.
2. Пасічний, Г. В. Спроба побудови карт рельєфу для шкільного краєзнавчого атласу Дніпропетровської області [Текст] / Г. В. Пасічний // Сучасні географічні проблеми України : тези допов. Всеукр. конф. (Київ, 1–2 вересня 2000 р.). – К., 2000. – С. 270–271.

Стаття з журналу, збірника

1. Ходаковская, Р. Я. Стеклокристаллические материалы и покрытия с реакционно-формируемой структурой [Текст] / Р. Я. Ходаковская // Стекло и керамика. – 1989. – № 6. – С. 36–39.
2. Smitha, V. Solid polymer electrolyte membranes for fuel cell applications – a review [Text] / V. Smitha, S. Sridhar, A. A. Khan // Journal of Membrane Science. – 2005. – Vol. 259, № 1–2. – P. 10–26.
3. Величко, О. О. Становлення та розвиток грошово-кредитної системи України [Текст] / О. О. Величко, М. В. Потапов // Економіка України. – 2001. – № 5. – С. 8–12.
4. Боцан, В. Я. Адсорбция из раствора в микропорах активного угля [Текст] / В. Я. Боцан // Докл. АН УССР. Сер. Б, Химия. – 1978. – №8. – С. 712–714.
5. Стыщенко, В. Д. Кинетика и механизм синтеза дифениламина конденсацией анилина с кислородсодержащими соединениями [Текст] / В. Д. Стыщенко, До Хыу Тао, В. А. Винокуров // Кинетика и катализ. – 2007. – Т. 48, № 2. – С. 308–313.
6. Джур, Е. А. Підвищення ефективності обладнання з ЧПУ ракетно-космічних виробництв [Текст] / Е. А. Джур, О. М. Калабухов, В. М. Ларін // Вісник Дніпропетр. ун-ту. Сер. Ракетно-косм. техніка. – 2003. – Т. 3, вип. 2. – С. 39–45.
7. Белозоров, С. Т. Видатні російські географи на Україні [Текст] / С. Т. Белозоров // Географічний збірник. – 1996. – Вип. 1. – С. 247–260.

Стаття з газети

1. Долженко, Г. Вітер має працювати [Текст] : енергетика / Г. Долженко // Урядовий кур'єр. – 2007. – 22 листопада. – С. 2.
2. Про концепцію ціноутворення у сфері житлово-комунальних послуг [Текст] : указ Президента України від 28 грудня 2007 р. № 1324/2007 // Урядовий кур'єр. – 2008. – 9 січня. – С. 6.

Електронні ресурси

Електронні фахові видання

1. Художественная энциклопедия зарубежного классического искусства [Электронный ресурс] – Электрон. текстовые, граф., зв. дан. и прикладная прогр. (546 Мб). – М. : Большая Рос. энцикл. [и др.], 1996. – 1 электрон. опт. диск (CD-ROM) : зв., цв. ; 12 см + рук. пользователя (1 л.) + открытка (1 л.). – (Интерактивный мир). – Систем. требования: ПК 486 или выше ; 8 Мб ОЗУ ; Windows 3.1 или Windows 95 ; SVGA 32768 и более цв. ; 640x480 ; 4x CD-ROM дисковод ; 16-бит. зв. карта ; мышь. – Загл. с экрана. – Диск и сопровод. материал помещены в контейнер 20x14 см.
2. Богомольний, Б. Р. Медицина екстремальних ситуацій [Електронний ресурс] : навч. посіб. для студ. мед. вузів III – IV рівнів акредитації / Б. Р. Богомольний, В. В. Кононенко, П. М. Чуев. –

Електрон. дан. (700 Мб) – Одеса : Одес. ун-т, 2003. – (Бібліотека студента-медика) – 1 електрон. опт. диск (CD-ROM) : кольор. ; 12 см. – Систем. вимоги : Pentium ; 32 Mb RAM ; Windows 95, 98, 2000, XP ; MS Word 97-2000. – Назва з контейнера.

3. Інформаційні технології і засоби навчання [Електронний ресурс] : електрон. наук. фахове видання / під заг. ред. В. Ю. Бикова ; Ін-т інформ. технологій і засобів навчання АПН України ; Центр. ін-т післядиплом. пед. освіти АПН України. – Електрон. журн. – К. : Ін-т інформ. технологій, 2007. – Режим доступу : <http://www/nbuv.gov.ua/e-journals/ITZN/em/html>. – Заголовок з екрана.

4. Ключевский В.О. Полное собрание сочинений [Электронный ресурс] / В.О. Ключевский. – Электрон. дан. – М. : МЦФ : ИДДК, сор.2000. – 1 электрон. опт. диск (CD-ROM). – (Классика. История России).

Московские прогулки [Электронный ресурс] : Архитектура. История. Быт москвичей. – Электрон. дан. – М. : Кирилл и Мефодий, сор.1997. – 1 электрон. опт. диск (CD-ROM).

5. 10 лет избирательной системе Российской Федерации [Электронный ресурс] : графика, видеоматериалы, хроника / продюсер О.А. Фиошин ; идея, сценарий Д.Б. Орешкин. – М. : Группа "Меркатор", 2003. – 1 электрон. опт. диск (DVD-ROM).

6. Лукина М.М. СМІ в просторі Інтернету [Електронний ресурс] : учеб. пособие / М.М. Лукина, И.Д. Фомичева. – Электрон. дан. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 2005. – 87 с. – Режим доступа: http://www.journ.msu.ru/downloads/smi_internet.pdf

7. Музеи России [Электронный ресурс]. – Электрон. дан. – [М.] : Рос. сеть культур. наследия, сор. 1996–2005. – Режим доступа : <http://www.museum.ru/>

Encyclopedia Britanica Cd97 [Electronic resource]. – Version 1.1. – Electronic data. – [S. l.] : Encyclopedia Britanica Inc., 1997. – 1 electronic optical disk (CD-ROM).

8. The American Historical Association [Electronic resource]. – Electronic data. – Washington, сор. 2004. – Mode access : <http://www.historians.org/members/benefits.htm>

составная часть

Калимуллин Т.Р. Российский рынок диссертационных услуг : (начало) / Т.Р. Калимуллин // Экон. социология [Электронный ресурс]. – Электрон. журн. – 2005. – Т. 6, № 4. – С. 14–38. – Режим доступа : <http://www.ecsoc.msses.ru/Mag.php>

Любашевский Ю. Брендинг в России / Ю. Любашевский // Маркетолог [Электронный ресурс]. – Электрон. журн. – 2005. – 21 окт. – Режим доступа: <http://www.marketolog.ru>

Научная библиотека // Российский государственный гуманитарный университет [Электронный ресурс]. – Электрон. дан. – М., сор. 1996–2005. – Режим доступа: <http://www.rshu.ru/section.html?id=677>

Локальні ресурси

1. Технологии информационного общества и культура [Электронный ресурс]: Международные конференции и проекты / Центр ПИК. – Электрон. дан. – М., 2004. – 1 CD-ROM. – Загл. с этикетки диска.

2. Библиотеки и информационные ресурсы в современном мире науки, культуры, образования и бизнеса [Электронный ресурс]: Материалы междунар. конф. «Крым–2004», г. Судак, 5–13 июня 2004 г. / 11–я междунар. конф. «Библиотеки и ассоциации в меняющемся мире: новые технологии и новые формы сотрудничества», ГПНТБ

России, Ассоциация ЭБНИТ. – Электрон. дан. – М.: ГПНТБ России, 2004. – 1 электрон. опт. диск (CD - ROM). – Загл. с этикетки диска.

3. Нежурбеда Г. Г. Роль национальных библиотек в сохранении Internet-ресурсов // Программа ЮНЕСКО: «Информация для всех»: Всеобщий доступ к информации [Электронный ресурс]: Материалы междунар. конф., г. Санкт-Петербург, 23–25 июня 2004 г. – Электрон. дан. – СПб., 2004. – 1 CD-ROM. – Загл. с этикетки диска.

Стаття з електронного фахового видання

1. Биков, В. Ю. Сучасна структура автоматизованої системи статистичної інформації про діяльність і розвиток загальноосвітньої школи [Електронний ресурс] / В. Ю. Биков, В. В. Галон, М. Л. Плєскач // Інформаційні технології і засоби навчання. – Електрон. журн. – 2007. – №4. – С. 43. – Режим доступу : [http : www/nbu.gov.ua/e-journals/ITZN/em/html](http://www/nbu.gov.ua/e-journals/ITZN/em/html) – Заголовок з екрана.

1. Шедевры французского искусства 18 века [Изоматериал] : календарь : 2002 / Торговый Дом «Медный всадник» ; дизайн П. Канайкина ; вступ. ст. С. Кудрявцевой. – СПб. : П-2, 2001. – 24 с. : цв. ил.

нотні видання

1. Эшпай, А. Я. Квартет [Ноты] : для 2 скрипок, альты и виолончели / Андрей Эшпай. – Партитура и голоса. – М. : Композитор, 2001. – 34 с., 4 парт.

картографічні видання

1. Мир. Политическая карта мира [Карты] : полит. устройство на 1 янв. 2001 г. / сост. и подгот. к изд. ПКО «Картография» в 2001 г. ; гл. ред. Н. Н. Полункина ; ред. О. И. Иванцова, Н. Р. Монахова ; рук. проекта М. Ю. Орлов. – 1 : 25 000 000 ; поликон. пр-ция ЦНИИГАИК. – М. : ПКО «Картография», 2001. – 1 к. (2 л.) : цв. ; 98x71 см.

аудіовидання

1. Гладков, Г. А. Как львенок и черепаха пели песню и другие сказки про Африку [Звукозапись] / Геннадий Гладков ; исп.: Г. Вицин, В. Ливанов, О. Анофриев [и др.]. – М. : Экстрафон, 2002. – 1 мк.

Відеовидання

1. От заката до рассвета [Видеозапись] / реж. Роберт Родригес ; в ролях: К. Тарантино, Х. Кейтель, Дж. Клуни ; Paramount Films. – М. : Премьер-видеофильм, 2002. – 1 вк. – Фильм вышел на экраны в 1999.